



eta

SK - PRÁČKA

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
2. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA.....	9
3. INŠTALÁCIA.....	9
4. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU.....	12
5. POUŽÍVANIE PRÁČKY	15
6. TABUĽKA PROGRAMOV	21
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	24
9. RIEŠENIE PROBLÉMOV	27
10. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ	29
11. TECHNICKÉ DÁTA	30
12. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS.....	30

eta 356490000

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok. Odporúčame vám, aby ste venovali nejaký čas prečítaniu tohto návodu/inšalačného návodu a plne pochopili, ako správne spotrebič nainštalovať a používať. Prečítajte si všetky pokyny ešte pred použitím spotrebiča a návod si uschovajte pre ďalšiu potrebu.

Přehled symbolů použitých v návodu nebo na výrobku

Ikona	Typ	Význam
	VÝSTRAHA	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napätia
	POŽIAR	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	POZOR	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA	Správna obsluha systému
	Pozri návod na použitie.	

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prevádzkové napätie / frekvencia	(220 – 240) V~ / 50 Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Max 1 Mpa / Min 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	9

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii na spodku.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri spájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice na prívod vody dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice na prívod vody.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



POZNÁMKA: V prípade, že chcete mať tento návod na použitie v elektronickej podobe, nájdete ho k stiahnutiu na stránkach www.eta.cz.

- Práčka je určená iba na domáce použitie. Komerčné použitie má za následok stratu záruky.

1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania

- Teplota okolia nevyhnutná na prevádzku práčky je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektrická karta nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky niesú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.
- Odporúča sa, aby ste pre svoje prvé pranie vybrali program 90° Bavlna bez bielizne
- a s priehradkou II zásuvky na pracie prostriedky naplnenou do polovice vhodným pracím prostriedkom.
- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny. Do zásuvky naplňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.
- Odpojte práčku a vypnite napájanie vody, ak práčku necháte bez používania dlhšie obdobie. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri práčky.
- Programy s predpieraním používajte iba na veľmi znečistenú bielizeň

- V práčke môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku práčky.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami práčky.
- Obalové materiály držte na mieste mimo dosahu detí alebo ich náležite zlikvidujte.

 Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je spotrebič v prevádzke.

- Spotrebič v prípade poruchy odpojte zo siete a zatvorte prívod vody. Nepokúšajte sa vykonať žiadne opravy. Vždy sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu.
- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali.

 Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu.

- Pranie bielizne obsahujúcej múku môže práčku poškodiť.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašej práčke použiť.
- Uistite sa, či dvierka práčky nie sú obmedzené a či sa dajú úplne otvoriť.
- Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je dobre ventilované a najlepšie so stálou cirkuláciou vzduchu.

Funkcia núdzového otvorenia dvierok

- Ak je spotrebič v prevádzke, dvierka zostanú pri prípadnom výpadku prúdu alebo pri nedokončení programu zamknuté.

Ak chcete dvierka otvoriť:

1. Spotrebič vypnite. Zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Na vypustenie odpadovej vody postupujte podľa pokynov uvedených v časti čistenie filtra čerpadla na stránke 25.
3. Stiahnite mechanizmus núdzového otvárania pomocou nástroja a zároveň otvorte dvierka.



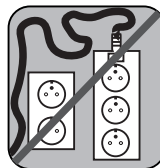
 **Prečítajte si tieto varovania. Postupujte podľa uvedených odporúčaní, aby ste seba aj iných ochránili pred rizikami a smrteľnými úrazmi.**

NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

- Nedotýkajte sa vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je práčka v prevádzke. Zapojené vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.

RIZIKO ÚMRTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Práčku nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predlžovacieho kábla.
- Poškodenú zástrčku nezapájajte do zásuvky.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Práčky sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál.



Riziko zaplavenia

- Pred umiestnením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte rýchlosť prietoku vody.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby sa predišlo sklúznutiu hadice.
- Prietok vody môže hadicu vyraziť, ak nie je náležite zaistená. Dbajte na to, aby odtok umývadla nebol upchatý zátkou.

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu

- V blízkosti práčky neuchovávajte horľaviny.
- Obsah síry z rozpúšťadiel môže spôsobiť koróziu. Materiály na odstraňovanie laku nikdy nepoužívajte v práčke.
- V práčke nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky niesú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú kince, ihly, zapalovače a mince..

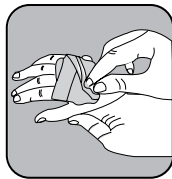
Nebezpečenstvo pádu a úrazu

- Nelezte na práčku.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Práčku neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Práčku nezdvíhajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.
- Spotrebič musí byť prepravovaný najmenej 2 osobami



Bezpečnosť detí

- Deti nenechávajúte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k smrti.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahreje a môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Obalový materiál uchováajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchováajte mimo dosahu detí.



1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá držte mimo spotrebiča.
- Pred montážou skontrolujte obal spotrebiča aj jeho vonkajší povrch, po odstránení obalu. Spotrebič nepoužívajte, ak je evidentne poškodený alebo ak bol obal otvorený.
- Spotrebič musí inštalovať iba oprávnený servisný zástupca. Inštalácia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič používajte len na bielizeň, ktorú výrobca označil ako vhodnú na pranie.
- **Pred prevádzkou práčky odnímate 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímate, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a viesť k zrušeniu platnosti záruky.**
- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na použitie nevyhadzujte, uchovajte ho na budúce použitie a odovzdajte ho ďalšiemu vlastníkovi.



POZNÁMKA: Špecifikácie spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

1.3 Obaly a životné prostredie

Likvidácia obalových materiálov

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú ekologicky bezpečné, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaných materiálov znižuje spotrebu materiálov a znižuje tvorbu odpadov

1.4 Informácie o úsporách

Niektoré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnšieho používania spotrebiča:

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali. Umožňuje to používať váš spotrebič v režime úspory energie.
- Funkciu predpierania nepoužívajte na mierne znečistenú bielizeň. Pomôže vám to ušetriť množstvo spotrebovanej elektrickej energie a vody.

CE vyhlásenie o zhode CE

Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

Likvidácia starého spotrebiča



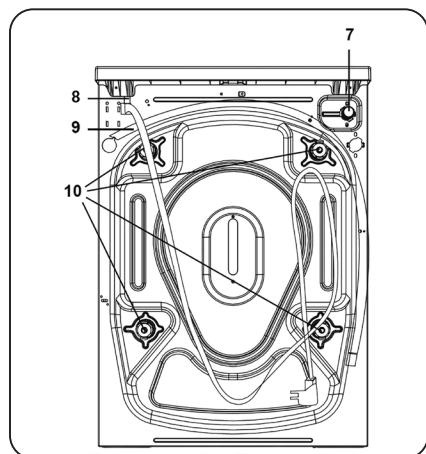
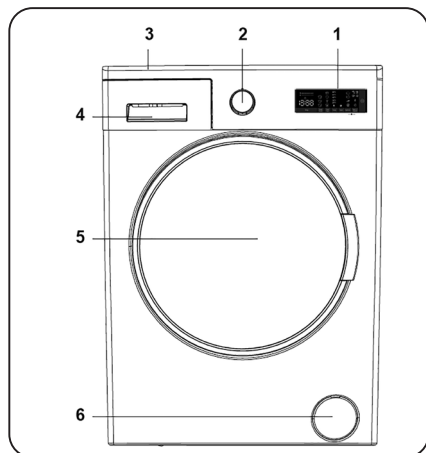
Tento výrobok spĺňa smernicu EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol pre triedenie, platný pre elektrický a elektronický odpad (WEEE). Tento symbol, ktorý sa nachádza na výrobku alebo na informačnom štítku, znamená, že tento výrobok nesmie byť po skončení jeho životnosti

likvidovaný spoločne s iným domovým odpadom. Aby nedošlo k potenciálnym škodám spôsobeným nekontrolovaným zneškodňovaním odpadu na životnom prostredí a ľudskom zdraví, uchováajte tento výrobok oddelene od ostatných druhov odpadu a zabráňte udržateľnému opätovnému využívaniu hmotných zdrojov a uistite sa, že sú recyklované zodpovedne. Obráťte sa na svojho predajcu alebo miestne úrady, aby ste získali informácie o tom, ako a kde môžete výrobok odovzdať na bezpečnú ekologickú recykláciu. Tento výrobok nie je možné zmiešavať s inými komerčnými odpadmi na recykláciu.

2. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

2.2 Technické špecifikácie

2.1 Popis

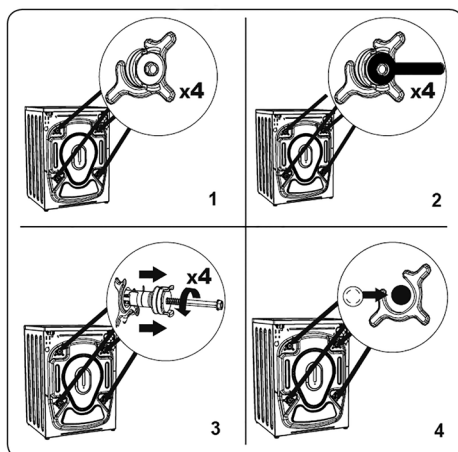


1. Elektronický displej
2. Volič programu
3. Vrchná zásuvka
4. Zásuvka na prací prášok
5. Bubon
6. Kryt filtra čerpadla
7. Ventil prívodu vody
8. Napájací kábel
9. Vypúšťacia hadica
10. Prepravné skrutky

Prevádzkové napätie / frekvencia (V/Hz)	(220 – 240) V~/ 50 Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita suchej bielizne (kg)	9
Otáčky žmýkania (ot./min)	1400
Počet programov	15
Rozmery (mm)	
Výška	845
Šírka	597
Hĺbka	582

3. INŠTALÁCIA

3.1. Odstránenie prepravných skrutiek



1. Pred prevádzkou práčky odnímate 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímate, môžu spôsobovať veľké

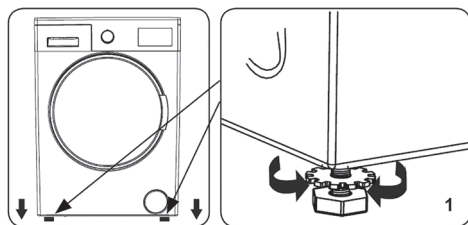
vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.

2. Uvoľnite prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
3. Vyberte prepravné skrutky priamym vytiahnutím.
4. Do otvorov, ktoré zostali po vybratí prepravných skrutiek, osadte plastové zaslepovacie čiapky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie

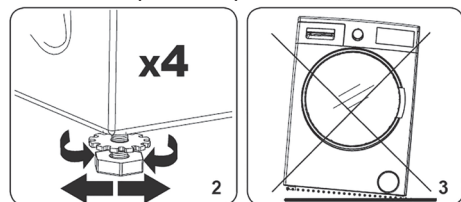


POZNÁMKA: Prepravné skrutky vyberte pred prvým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

3.2 Nastavenie nožičiek / Nastavenie nastaviteľných podper



1. Spotrebič nemontujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii zo spodku.
 - Spotrebič v záujme tichej prevádzky bez vibrovania namontujte na pevný povrch.
 - Spotrebič môžete vyvážiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
 - Uvoľnite plastovú poistnú maticu.

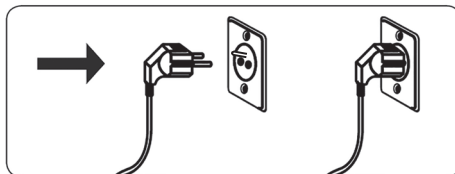


2. Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte

nožičky proti smeru hodinových ručičiek. Ak je spotrebič vyvážený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.

3. Na vyváženie pod spotrebič nikdy nevkladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály. Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho vyváženie.

3.3 Elektrické zapojenie

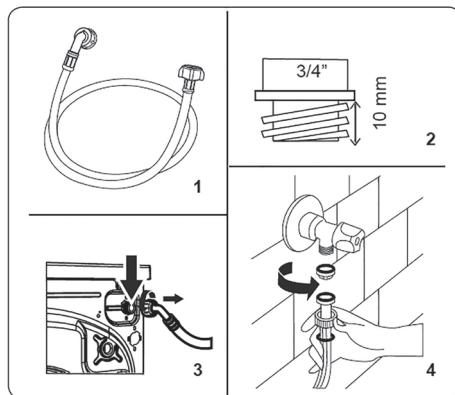


- Vaša práčka si vyžaduje napájanie 220-240V, 50 Hz.
- Napájací kábel práčky je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnenej zásuvky s 10 A.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.
- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.



POZNÁMKA: Prevádzka spotrebiča pri nízkom napätí môže viesť ku skráteniu cyklu životnosti spotrebiča a obmedzeniu jeho výkonu.

3.4 Zapojenie na prívod vody



1. Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením s prívodu teplej vody (ak je to možné).

- V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice nasadíte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádza voda.

2. Nové hadice na prívod vody zapojte ku kohútiku so závitom $\frac{3}{4}$ ".

- Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielemu ventilu na prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).
- Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalatéra.
- Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený kohútik prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).

3. Po vykonaní všetkých zapojení opatrne otvorte prívod vody a skontrolujte pretekánie.

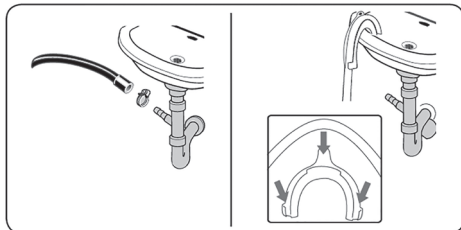
4. Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.

- Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako 70 °C.

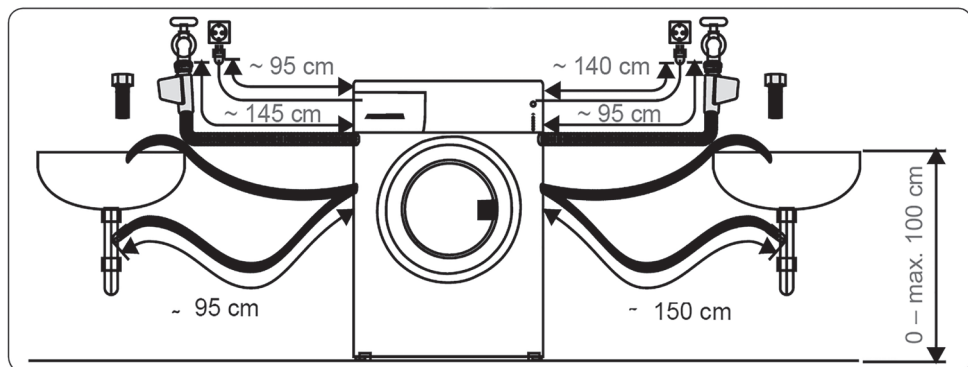


POZNÁMKA: Vaša práčka musí byť zapojená k prívodu vody iba pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opätovne používať.

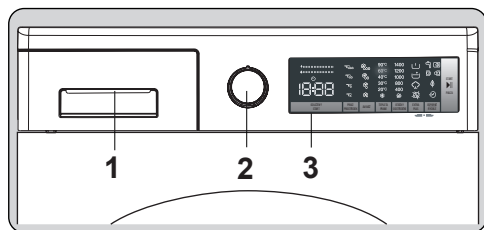
3.5 Zapojenie vypúšťania vody



- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo výpustnému kolienku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.
- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nekladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dbajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná.

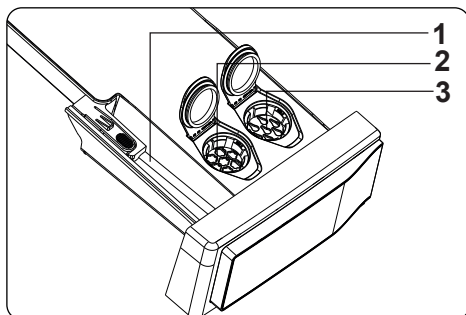
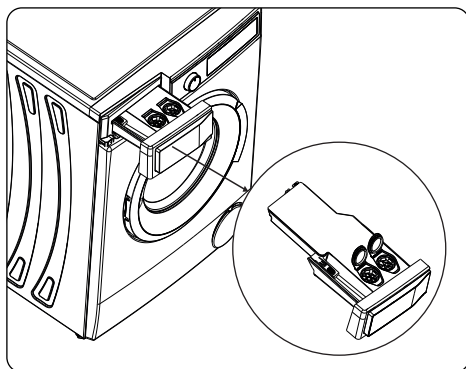


4. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU



1. Zásuvka na práci prášok
2. Volič programu
3. Elektronický displej

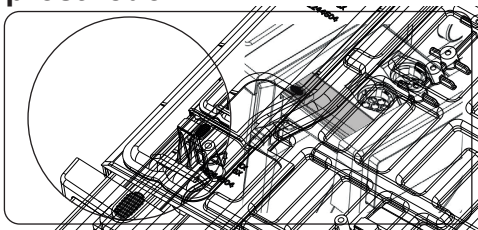
4.1 Zásuvka na pracie prostriedky



1. Zásobník na práškový prací prostriedok
2. Zásobník automatického dávkovania na zmäkčovač
3. Zásobník automatického dávkovania na tekutý prací prostriedok

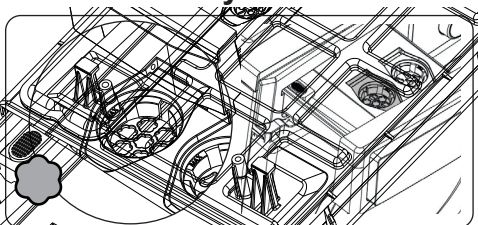
4.2 Oddiely

Zásuvka na práškový prací prostriedok



Pokiaľ chcete pre prací cyklus použiť práškový prací prostriedok, deaktivujte funkciu automatického dávkovania a použite zásuvku na práškový prací prášok.

Dávkovač zmäkčovača tkanín, škrobu na látky:



V tomto dávkovači je možné používať iba prostriedky ako je zmäkčovač tkanín (dodržujte množstvo a typ odporúčaný výrobcom). Na tomto dávkovači môže niekedy zostať zmäkčovač tkanín používaný na pranie. Je to preto, že zmäkčovač tkanín nie je tekutina. Odporúčame používať tekuté zmäkčovače tkanín s nižšou hustotou alebo zmäkčovač pred použitím nariediť.

Ak nechcete použiť zásobník na zmäkčovač:

Mali by ste deaktivovať výber zmäkčovača.

Ak raz stlačíte tlačidlo dávkovania zmäkčovača, funkcia zmäkčovača (automatické dávkovanie) sa vypne.



POZNÁMKA: Funkcia dávkovania zmäkčovača sa aktivuje pri zapnutí práčky.



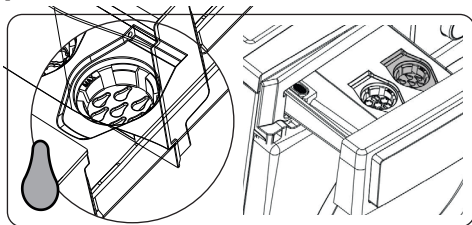
Ak chcete použiť funkciu zmäkčovača

- Pokiaľ stlačíte tlačidlo dávkovania zmäkčovača druhýkrát, rozsvieti sa LED tretia hladina zmäkčovača (automatické dávkovanie) ∞ , čo znamená, že je aktivovaná funkcia zmäkčovača (automatické dávkovanie).
- Po zapnutí funkcie dávkovača (automatické dávkovanie), umožní každé stlačenie tlačidla dávkovanie zmäkčovača zvoliť ∞ množstvo 3, ∞ množstvo 2, ∞ množstvo 1 a ∞ auto v tomto poradí.
- Ak vyberiete ∞ možnosť auto, práčka vyberie ideálne množstvo pracieho prostriedku podľa programu a množstva bielizne.
- Kapacita zásobníka na aviváž je 500 ml.

POZNÁMKA: Voľba hladiny zmäkčovača by mala byť vykonaná pred spustením programu; po jeho spustení nie je možné hladinu zmäkčovača voľiť.

VAROVANIE: Keď je hladina zmäkčovača nízka, LED zmäkčovače začne blikať a práčka vás na to upozorní.

Dávkovač tekutého pracieho prostriedku:



Použitie tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) je v predvolenom nastavení vašej práčky. Do tejto zásuvky je možné použiť iba tekutý prací prostriedok.

Pokud chcete použiť zásuvku pro práškový prací prostředek: Musíte deaktivovat funkci zásuvky na tekutý prací prostředek (automatické dávkování).

• Ak chcete použiť zásuvku na práškový prací prostriedok: Musíte deaktivovať funkciu zásuvky na tekutý prací prostriedok (automatické dávkovanie).



POZNÁMKA: Funkcia automatického dávkovania sa aktivuje pri zapnutí práčky.



POZNÁMKA: Ak je funkcia tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) vypnutá, musíte pre pracie cykly používať práškový prací prostriedok. Za týmto účelom by ste mali vložiť prací prášok do zásuvky na práškový prací prostriedok.

Pokiaľ chcete pre prací cyklus použiť tekutý prací prostriedok (automatické dávkovanie)

- Stlačíte tlačidlo dávkovania pracieho prostriedku druhýkrát, rozsvieti sa LED tretia hladina pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) ∞ , čo znamená, že je aktivovaná funkcia pracieho prostriedku (automatické dávkovanie).
- Po zapnutí funkcie pracieho prostriedku (automatické dávkovanie), umožní každé stlačenie tlačidla dávkovanie pracieho prostriedku zvoliť ∞ množstvo 3, ∞ množstvo 2, ∞ množstvo 1 a ∞ auto v tomto poradí.
- Ak vyberiete ∞ možnosť auto, práčka vyberie ideálne množstvo pracieho prostriedku podľa programu a množstva bielizne.
- Kapacita zásobníka na prací prostriedok je 1000 ml

POZNÁMKA: Množstvo tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) by malo byť zvolené podľa miery znečistenia bielizne.

POZNÁMKA: Voľba hladiny pracieho prostriedku by mala byť vykonaná pred spustením programu; po jeho spustení nemožno hladinu zmäkčovača voľiť.

VAROVANIE: Keď je hladina pracieho prostriedku nízka, bude blikať LED pod tlačidlom dávkovania pracieho prostriedku a práčka vás na to upozorní.

4.3 Varovanie pre systém automatického dávkovania pracieho prostriedku

Informácie o použití pracieho prostriedku

1. Nemiešajte pracie prostriedky rôznych značiek.
2. Nemiešajte prací prostriedok a zmäkčovač.
3. Pri zmene pracieho prostriedku nezabudnite vyčistiť zásobníky pracieho prostriedku.
4. Nepoužívajte žiadny prací prostriedok, na ktorom je nános alebo ktorý začal tuhnúť.
5. Nepoužívajte bieliná ani výrobky obsahujúce rozpúšťadlá.
6. Pokiaľ používate koncentrovaný prací prostriedok, zriedte ho trochu vody, aby ste zabránili upchatiu zásobníkov.

Keď je práčka v prevádzke:

1. Nenechávajúce veká zásobníkov otvorené, aby nedošlo k vyschnutiu pracieho prostriedku vo vnútri.
2. Po pridaní pracieho prostriedku alebo za chodu práčky sa uistite, že je zásuvka riadne zatvorená. V opačnom prípade nemusí byť výrobok schopný správne používať prací prostriedok.

VAROVANIE: Pokiaľ je výrobok v prevádzke, nemala by byť zásuvka otvorená.

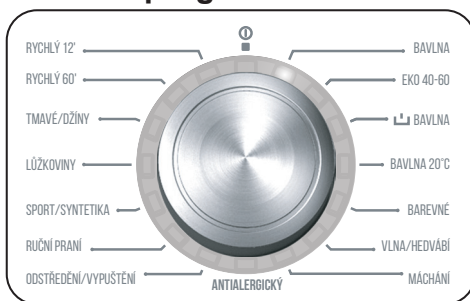
Priehradka na prací prostriedok:

1. Pri vyberaní zásuvky sa uistite, že je prázdna. V opačnom prípade do neho môžete naliať prací prostriedok.
2. Keď je zásuvka na prací prostriedok plná:
 - Neťahajte práčku.
 - S práčkou nehýbte.
 - Práčku nenakláňajte ani nepodkladajte.

VAROVANIE: Pred týmito úkonmi sa uistite, že ste z práčky vybrali zásuvku na prací prostriedok.

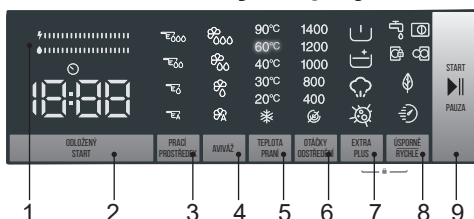
VAROVANIE: Ak ste pridali prací prostriedok, ale práčka ho napriek tomu nezaznamená, môže byť vo vnútri zásobníka zaschnutý prací prostriedok, ktorý bráni správnej funkcii dávkovacieho mechanizmu. Vyčistite zásobník.

4.4 Volič programů



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybraný program.
- Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

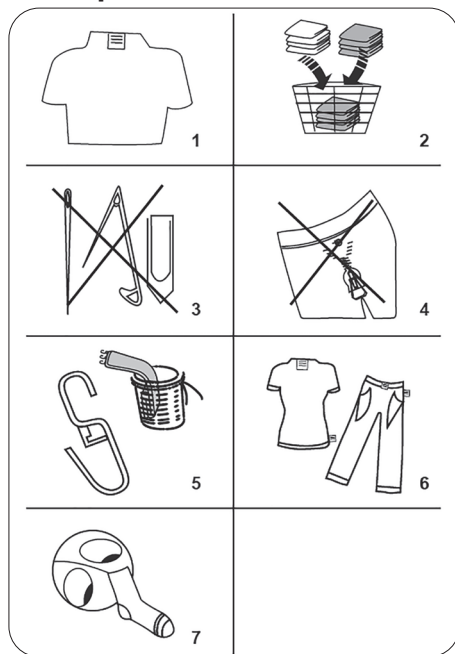
4.5 Elektronický displej



1. Ukazovateľ efektivity spotreby
2. Odložený štart
3. Voľba dávkovania pracieho prostriedku
4. Voľba dávkovania zmäkčovača
5. Výber teploty vody pri praní
6. Výber rýchlosti otáčok pri žmýkaní
7. Možnosti dolnkových funkcií
8. Úsporne / Rýchlo
(ekologické pranie, alebo Rýchle pranie)
9. Tlačidlo Štart / Pauza

5. POUŽÍVANIE PRÁČKY

5.1 Príprava bielizne

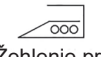
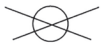


1. Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti o oblečenie. Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
2. Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne. Tmavé textilie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sam niekoľkokrát prať samostatne.

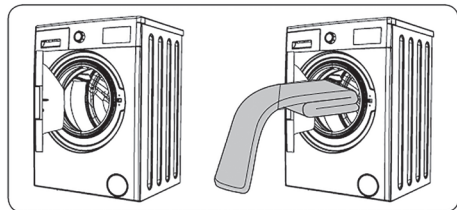
3. Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich odstráňte.

POZOR: Na poruchy spôsobené cudzorodými materiálmi, ktoré spotrebič poškodí, sa záruka nevzťahuje.

4. Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očka.
5. Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sieťky alebo vrecka na pranie.
6. Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, tričká a mikiny, obráťte naruby.
7. Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perte vo pracovnej sieťke.

 Môže sa bieliť	 Nesmie sa bieliť	 Bežné pranie
 Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	 Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	 Nesmie sa žehliť
 Môže sa chemicky čistiť	 Nesmie sa chemicky čistiť	 Sušiť na vodorovnom povrchu
 Iba sušenie vo vertikálnom stave	 Sušiť zavesené	 Nesmie sa sušiť v bubnovej sušičke
 Povolené chemické čistenie v plynovom oleji, čistom alkohole a R113	 Perchlóretylén R11, R13, ropa	 Perchlóretylén R11, R13, plynový olej

5.2 Nakladanie bielizne do práčky



- Otvorte dverka práčky.
- Bielizeň v práčke rozložte rovnomerne

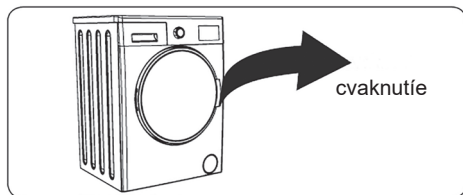


POZNÁMKA: Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie bubny, pretože to vedie k zlým výsledkom prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

Nasledujúca tabuľka ukazuje približnú hmotnosť bežných typov bielizne:

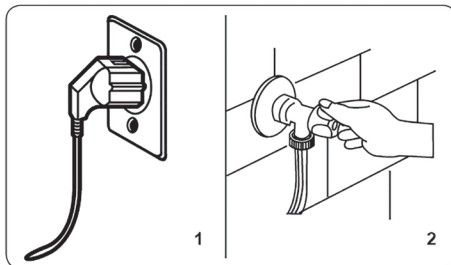
TYP BIELIZNE	HMOTNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieranie	500
Župan	1200
Prikrývka	700
Obliečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizne naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumeným tesnením a dverkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dverka, pokým sa kliknutím nezatvorí.



- Uistite sa, že jsou dvířka zcela zavřena, jinak se program nespustí.

5.3 Obsluha práčky



1. Spotřebič zapojte do sítěového napájení.
2. Zapojte přívod vody.
 - Otvorte dverka spotrebiča.
 - Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
 - Jemne zatlačte dverka, pokým sa kliknutím nezatvorí

5.4 Výber programu

Na výber najvhodnejšieho programu na bielizeň využijete tabuľky programov.

5.5 Systém detekcie polovičnej náplne

- Váš spotrebič má systém detekcie polovičnej náplne.
- Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

(*) Parametre prístroja sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku

5.6 Funkcie

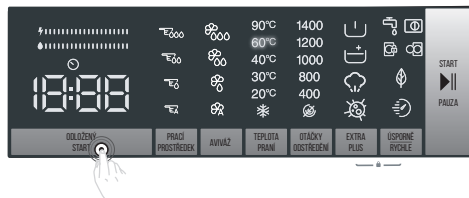
Pred spustením programu si môžete vybrať doplnkové funkcie, ak chcete.

- Stlačte tlačidlo doplnkovej funkcie, ktorú chcete vybrať.
- Ak symbol doplnkovej funkcie svieti na elektronickom paneli nepretržite, povolí sa vybraná doplnková funkcia.
- Ak symbol doplnkovej funkcie bliká na elektronickom paneli, vybraná doplnková funkcia sa nepovolí.

Dôvod na nepovolenie funkcie:

- Táto doplnková funkcia nemusí byť dostupná pre vybraný program prania.
- Práčka možno preskočila krok, pri ktorom sa mohla použiť doplnková funkcia.
- Doplnková funkcia môže byť nekompatibilná s inou doplnkovou funkciou, ktorú ste vybrali skôr.

5.6.1. Oneskorený štart



Túto pomocnú funkciu môžete použiť na odloženie času začiatku cyklu prania na 1 až 23 hodín:

Ak chcete použiť funkciu odloženého štartu:

- Raz stlačte tlačidlo odloženia štartu.
- Zobrazí sa „1h“. Na elektronickom displeji bude svietiť ☹.
- Stlačte tlačidlo odloženia štartu, kým nedosiahnete čas, po ktorom chcete na spotrebiči spustiť cyklus prania.
- Ak ste preskočili čas odloženia štartu, ktorý by ste chceli nastaviť, môžete ďalej stláčať tlačidlo odloženia štartu, kým tento čas nedosiahnete opäť.
- Ak chcete použiť funkciu odloženia štartu, musíte na spustenie spotrebiča stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.

Poznámka: Po výbere funkcie odloženia štartu môžete vybrať ďalšie funkcie bez dotknutia sa tlačidla Štart/Pauza na povolenie odloženia času.

Zrušenie funkcie odloženého štartu:

- Ak ste nestlačili tlačidlo Štart/Pauza, pokračujte v stláčaní tlačidla odloženia štartu, pokiaľ sa na elektronickom displeji nezobrazí trvanie programu, ktorý ste vybrali. Ak sa čas programu zobrazí na elektronickom displeji, znamená to, že odloženie štartu sa zrušilo.
- Ak ste stlačili tlačidlo „Štart / Pauza“ na spustenie práčky, stačí raz stlačiť tlačidlo

odloženého štartu. Na displeji zhasne ☹. Stlačte tlačidlo "Štart / Pauza" pre spustenie pracieho cyklu.

5.6.2. Dávkovanie pracieho prostriedku



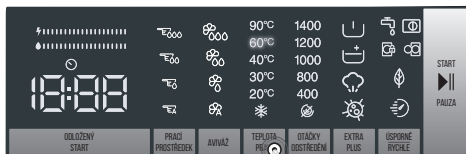
Táto doplnková funkcia umožňuje zapnúť alebo vypnúť automatické dávkovanie a nastaviť množstvo tekutého pracieho prostriedku podľa miery znečistenia bielizne vlozenej do práčky.

5.6.3. Dávkovanie zmäkčovača



- Táto doplnková funkcia vám umožňuje vypnúť alebo zapnúť automatické dávkovanie a upraviť hladiny zmäkčovača.
- Použitie tejto doplnkovej funkcie nájdete v popise v sekcii 4.2 Oddiely.

5.6.4. Teplota vody pri praní

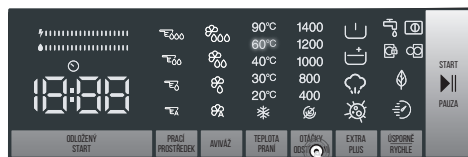


Tlačidlo nastavenia teploty vody prania môžete použiť na nastavenie teploty vody prania vašej bielizne.

- Po výbere nového programu sa vybraná maximálna teplota programu zobrazí na displeji teploty vody prania.

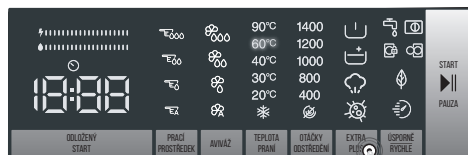
- Na postupné znižovanie teploty vody prania môžete stláčať tlačidlo nastavenia teploty vody prania od maximálnej teploty vody vybraného programu po pranie so studenou vodou ❄️.
- Ak ste preskočili teplotu vody prania, ktorú chcete nastaviť, pokračujte v stláčaní tlačidla teploty vody prania, kým opäť nenájdete požadovanú teplotu..

5.6.5. Výber rýchlosti žmýkania



- Môžete použiť tlačidlo nastavenia otáčok na nastavenie rýchlosti žmýkania vašej bielizne. Po výbere nového programu sa vybrané maximálne otáčky žmýkania programu zobrazia na displeji otáčok žmýkania.
- Na postupné zníženie otáčok žmýkania môžete stláčať tlačidlo nastavenia otáčok žmýkania od maximálnych otáčok žmýkania vybraného programu po možnosť zrušenia žmýkania 🌀.
- Ak ste preskočili otáčky žmýkania, ktoré chcete nastaviť, ďalej stláčajte tlačidlo otáčok žmýkania a opäť nájdite požadované otáčky.

5.7 Doplnkové funkcie



Doplnkové funkcie môžete používať na výber najvhodnejšieho prania vašej bielizne. S týmto cieľom sa môžete dotknúť tlačidla možnosti na paneli displeja a umožniť tieto:

5.1 🔄 Doplnková funkcia predpieranie

5.2 🔄 Doplnková funkcia extra plákanie

5.3 🔄 Parný asistent pomocná funkcia

5.4 🔄 Antialergická doplnková funkcia.

5.7.1. Funkcia predpieranie



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na vykonanie predpierania pred hlavným cyklom prania silne znečistenej bielizne. Pri použití tejto funkcie musíte doplniť prací prostriedok do zásuvky dávkovača na predpieranie.

Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu predpierania, stláčajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nezapne symbol predpierania 🔄. Ak LED kontrolka predpierania 🔄 svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybraná.

Poznámka: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu predpierania, ak sa 🔄 nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania

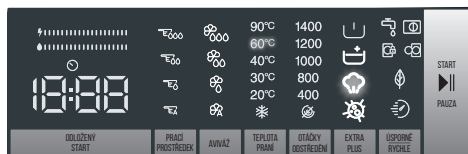
5.7.2. Funkcia extra plákanie



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na extra plákanie svojej bielizne. Na umožnenie funkcie extra plákania ďalej stláčajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol extra plákania 🔄. Ak LED kontrolka extra plákania svieti na elektronickom displeji nepretržite 🔄, znamená to, že doplnková funkcia bola vybraná.

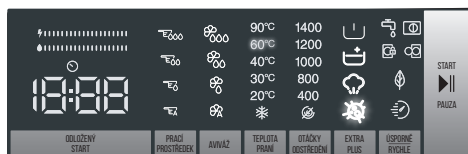
Poznámka: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu extra plákania, ak sa 🔄 nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

5.7.3. Parný asistent



Vďaka aplikácii pary môžete po praní bielizeň menej pokrčiť. Para preniká a uvoľňuje oblečenie, eliminuje vrásky a zanecháva naše oblečenie mäkké a jemné. Pokiaľ chcete zvoliť pomocnú funkciu parného systému  a tá sa na displeji nezobrazí, znamená to, že táto funkcia nie je k dispozícii vo zvolenom programe prania.

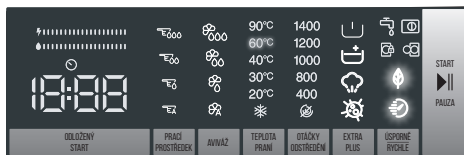
5.7.4. Anti-alerická funkcia.



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na pridanie ďalšieho cyklu plákania bielizne. Spotrebič pri všetkých krokoch plákania použije horúcu vodu. (Odporúča sa to pri odevoch na citlivú pokožku, detskom oblečení a spodnej bielizni). Na umožnenie antialergickej doplnkovej funkcie pokračujte v stláčaní tlačidla možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol antialergickej funkcie . Ak LED kontrolka antialergickej funkcie  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.

Poznámka: Keď chcete vybrať antialergicú doplnkovú funkciu, ak sa nezobrazuje na displeji , znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

5.7.5. Funkcie Úsporné/Rychle (úsporné pranie, rýchle pranie)



Doplnková funkcia ECO prania

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič mierne predĺži trvanie programu prania. Pri cykle prania však použije menej energie a vody. Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania Eco/Quick na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .

Doplnková funkcia rýchle

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič skráti trvanie programu prania. (Spotrebič sa pri vybranom programe prania odporúča naplniť do polovice náplne alebo ešte menej.) Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania Eco/Quick na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .

POZNÁMKA: Ak spotrebič naplníte do polovice objemu bielizne k vybranému programu prania, spotrebič to zaznamená vďaka systému na detekciu polovičného naplnenia a takto sa bude bielizeň prať s použitím menšieho množstva energie a vody za kratší čas. Ak váš spotrebič zistí polovičné naplnenie, automaticky sa na paneli displeja rozsvieti kontrolka LED symbolu .

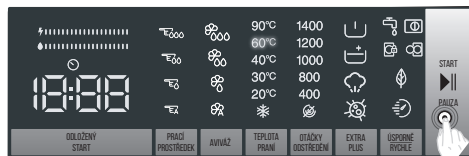
Ukazovateľ efektivity spotreby energie/vody:



je indikátor hospodárnosti pozostávajúci z 2 pruhov. Pruh hospodárnosti energie/vody zobrazuje množstvo spotreby energie a vody.

Čím je pruh väčší, tým viac energie alebo vody sa spotrebúva. Pruh hospodárnosti energie/vody sa môže predĺžiť alebo skrátiť v závislosti od trvania, nastavenia teploty, otáčok žmýkania a iných doplnkových funkcií vybraného programu.

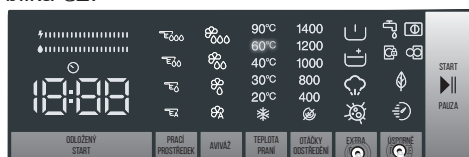
Tlačidlo Start/Pauza



Stlačením tlačidla Štart/Pauza môžete vybraný program spustiť alebo pozastaviť spustený program. Ak práčku prepnete do pohotovostného režimu, na displeji sa rozblíka kontrolka Štart / Pauza.

5.8 Detský zámok

Funkcia Detského zámku umožňuje uzamknúť tlačidlá, takže zvolený prací cyklus nemožno nedopatrením zmeniť. Ak chcete aktivovať detskú poistku, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **7** a **8** po dobu najmenej 3 sekúnd. Po aktivácii detskej poistky na elektronickom displeji 2 sekundy blíka CL.



Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo alebo zmeníte voľičom programov zvolený program pri aktívnej detskej poistke, na elektronickom displeji bude 2 sekundy blíkať symbol CL.

Ak práčka už perie, detská poistka je aktívna a vy sa pokúsite zmeniť program otočením voľiča programov na polohu „Vypnuté“ a následne na požadovaný program, práčka bude aj naďalej bez zmeny pokračovať v praní.

Ak chcete deaktivovať detskú poistku, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **7** a **8** po dobu najmenej 3 sekúnd, kým z displeja nezmizne symbol CL.



Poznámka: V prípade aktivovania detského zámku zostanú dvere odomknuté a elektrická energia odpojená.

5.9 Ak chcete pozastaviť/ zrušiť prebiehajúci program alebo doplniť bielizeň:

- Tlačidlo so symbolom ►|| umožňuje pozastaviť alebo reštartovať vybraný program. Ak chcete pridať bielizeň, môžete použiť túto funkciu.
- Dotknite sa preto tlačidla so symbolom ►||. Ak sa na obrazovke zobrazujú □, môžete otvoriť plniace dvierka a doplniť bielizeň.
- Ak sa na displeji zobrazí □, krok, v ktorom môžete pridať bielizeň ste už prepásli.
- Ak chcete zrušiť bežiaci program, prepnete tlačidlo program do polohy ①. Práčka zastaví prací cyklus a program sa zruší. Ak chcete vypustiť vodu z práčky, prepnete tlačidlo program do polohy ľubovoľného programu. Práčka vypustí vodu a program sa zruší. Môžete vybrať nový program a zapnúť práčku.

5.10 Ukončenie programu

Spotrebič sa automaticky zastaví, ak sa vybraný program ukončí.

- Na displeji sa zobrazí END (Koniec).
- Môžete otvoriť dvierka □ a vybrať bielizeň. Po vybratí bielizne nechajte dvierka otvorené, aby sa vnútro spotrebiča osušilo.
- Regulátor programov otočte do pozície ①.
- Spotrebič odpojte.
- Zatvorte prívod vody.

6. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Teplota prania (°C)	Maximálne množstvo suchej bielizne (kg)	(****) Zásuvka na prací prášok	(****) Trvanie programu (min.)	Typ bielizne / Popisy
BAVLNA	*60-90	9,0	2	145	Veľmi špinavá, bavlnená a ľanová bielizeň. (Spodná bielizeň, oblečky, obrusy, uteráky (max. 4,5 kg) atď.)
EKO 40-60	*40 - 60	9,0	2	228	Špinavá bavlna a ľanový textil. (Spodná bielizeň, oblečky, obrusy, uteráky (max. 4,5 kg) atď.)
PREDPIERKA - BAVLNA	*60 - 40 - 30 - studená	9,0	1&2	164	
BAVLNA 20°C	*20 - studená	4,5	2	59	Menej špinavý bavlnený a ľanový textil. (Spodná bielizeň, oblečky, obrusy, uteráky (max. 2,0 kg), posteľná bielizeň atď.)
FAREBNÁ BIELIZEŇ	*40 - 30 - studená	9,0	2	130	Menej špinavý bavlnený a ľanový textil. (Spodná bielizeň, oblečky, obrusy, uteráky (max.4,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
VLNA	*30 - studená	2,5	2	52	Vlnená bielizeň s produktovými štitkami.
PLÁKANIE	*studená	9,0	-	30	Ďalšie plákanie akéhokoľvek typu bielizne po praní.
ANTI-ALERGICKÝ	*60 - 40 - 30 - studená	4,0	2	215	Detská bielizeň
ODSTREĐOVANIE VYPÚŠŤANIE	*studená	9,0	-	17	Tento program môžete použiť pre akýkoľvek druh bielizne, ak chcete po pracom cykle ďalší krok odstreďovania./ Program vypúšťania môžete použiť na vypustenie vody nahromadené vo vnútri práčky (pridanie alebo odobratie bielizne). Ak chcete povoliť program odtoku, otočte programový gombík do programu odstreďovania / odtoku. Potom, čo pomocou pomocného funkčného tlačidla vyberiete „odstreďovanie zrušené“, program sa spustí.

Program	Teplota prania (°C)	Maximálne množstvo suchej bielizne (kg)	(****) Zásuvka na prací prášok	(*****) Trvanie programu (min.)	Typ bielizne / Popisy
RUČNÉ PRANIE	*30 - studená	2,5	2	100	Bielizeň, pri ktorej sa odporúča pranie v ruke, alebo jemná bielizeň.
SYNTETIKA/ VONKAJŠIE OBLEČENIE	*40 - 30 - studená	3,5	2	110	Veľmi špinavý alebo syntetický textil. (Nylonové pančuchy, tričká, blúzky, syntetické zmesi atď.)
LÔŽKOVINY	*40 - 30 - studená	1 perina	2	88	Na pranie prikrývky s vlákniťou výplňou a štítkom „možno prať v práčke“ (max. 2,5 kg).
DŽÍNSY / TMAVÉ ODEVY	*30 - studená	3,5	2	96	Čierna a tmavá bielizeň vyrobená z bavlny, zmiešaných vlákien alebo džínsovin. Perte naruby. Džínsy často obsahujú nadbytok farbiva a môžu počas prvých niekoľkých praní púšťať farbu. Svetlé a tmavé prádlo perte zvlášť.
(**) RÝCHLY 60' 60°C	*60 - 40 - 30 - studená	4,0	2	60	Špinavé, bavlnené, farebné a ľanové textílie prané pri 60°C za 60 minút.
(***) RÝCHLY 12 min.	*30 - studená	2,0	2	12	Ľahko znečistený bavlnený, farebný a ľanový textil môžete prať krátko, po dobu 12 minút.



POZNÁMKA: doba trvania programu sa môže zmeniť v závislosti od množstva bielizne, typu vody, okolitej teploty a vybraných prídavných funkcií.

- (*) Teplota vody programu je v predvolenom továrenskom nastavení.
- (**) Ak má vaša práčka funkciu rýchleho prania, môžete povoliť možnosť rýchleho prania na paneli displeja a naplniť práčku 2 kg alebo menším množstvom bielizne a mať vyprané za 30 minút.
- (***) Vzhľadom na krátku dobu prania tohto programu odporúčame použiť menej pracieho prostriedku. Pokiaľ práčka detekuje nerovnomerné zaťaženie, program môže trvať dlhšie ako 12 minút. Dvierka práčky môžete otvoriť 2 minúty po dokončení pracieho cyklu. (Toto dvojminútové obdobie nie je zahrnuté v dobe trvania programu).
- (****) Pokiaľ je funkcia tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) vypnutá, je nutné naplniť zásobník pracím prostriedkom.
- (*****) Doba trvania programu se líší podle množství prádla a stanoveného algoritmu.

Podľa nariadení 1015/2010 a 1061/2010 je program 1 „štandardným programom pre bavlnu pri 60 °C“ a program 2 „štandardným programom pre bavlnu pri 40 °C“. Program Eco 40–60 dokáže spoločne v rovnakom cykle vyčistiť bežne znečistenú bavlnenú bielizeň s odporúčanou teplotou prania 40 °C alebo 60 °C a tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Najúčinnnejšie programy, pokiaľ ide o spotrebu energie, sú spravidla programy, ktoré perú dlhšiu dobu pri nižších teplotách.
- Naplnenie práčky pre domácnosť na kapacitu uvedenú výrobcom pre príslušné programy prispieje k úspore energie a vody.
- Trvanie programu, spotreba energie a hodnoty spotreby vody sa môžu líšiť v závislosti od hmotnosti a typu náplne, vybraných doplnkových funkcií, typu vody a okolitej teploty.
- Pre pracie programy, ktoré perú pri nízkej teplote, sa odporúča používať tekutý prací prášok.
- Množstvo pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne a miery jeho znečistenia. Riadte sa odporúčaniami výrobcu pracieho prostriedku ohľadom používaného množstva.
- Rýchlosť odstreďovania má vplyv na hluk a zvyškový obsah vlhkosti. Čím vyššia rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania, tým vyšší hluk a tým nižší zvyškový obsah vlhkosti.
- Prístup do databázy produktov, kde sú uložené informácie o modeli, môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

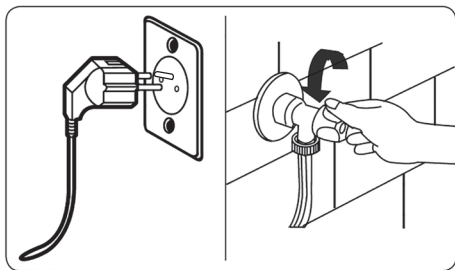
Názov programu	Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus			Trvanie programu Hodín : Minút			Spotreba vody Litrov / cyklus			Max. Teplota °C			Zvyškový obsah vlhkosti % 1400 ot. / min.		
		Menovitá kapacita	1/2 náplň	1/4 náplň	Menovitá kapacita	1/2 náplň	1/4 náplň	Menovitá kapacita	1/2 náplň	1/4 náplň	Menovitá kapacita	1/2 náplň	1/4 náplň	Menovitá kapacita	1/2 náplň	1/4 náplň
Bavlna na 90 °C	9	2,36			3:15			72			81			53%		
Bavlna na 60 °C	9	0,89			2:25			39			57			53%		
ECO 40-60 °C	9	0,95	0,34	0,20	3:48	2:50	2:20	56	33	22	39	26	23	53%		
Syntetika/ Vonkajšie Oblečenie	3,5	0,71			1:50			48			42			53%		
Rýchly 60° 60 °C	4	0,95			1:00			32			58			53%		
Bavlna na 20 °C	4,5	1,17			0:59			37			20			53%		

6.1 Dôležité informácie

- Používajte len pracie prostriedky, aviváže a iné prísady vhodné pre automatické práčky. Ak dôjde k nadmernému peneniu, spustí sa automatický systém absorpcie peny z dôvodu použitia príveľa pracieho prostriedku.
 - Odporúčame pravidelné čistenie práčky každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak práčka nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len na práčky.
 - Nikdy neotvárajte dverka, keď je práčka v prevádzke. Dvierka práčky môžete otvoriť 2 minúty po dokončení pracieho cyklu. *
 - Nikdy neotvárajte dverka, keď je práčka v prevádzke. Dvierka sa otvoria okamžite po ukončení pracieho cyklu. *
 - Činnosti inštalácie a opráv musia vždy vykonávať zástupcovia autorizovaného servisu, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť pri procesoch vykonávaných neoprávnenými osobami.
- (*) Technické údaje sa môžu líšiť v závislosti od modelu spotrebiča.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Varovanie



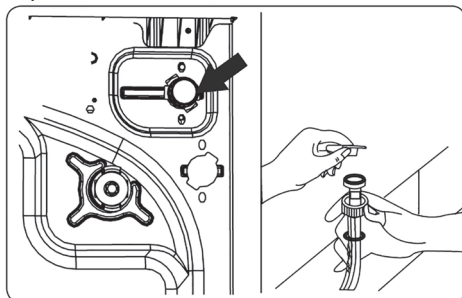
Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sieťové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky. Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zatvorte prívod vody

POZOR: Na čistenie práčky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiace prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrchy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

7.2 Filtre prívodu vody

Filtry prívodu vody zabráňujú vnikaniu špiny a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre vyčistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatok vody

napriek tomu, že prívod vody aj kohútik je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.

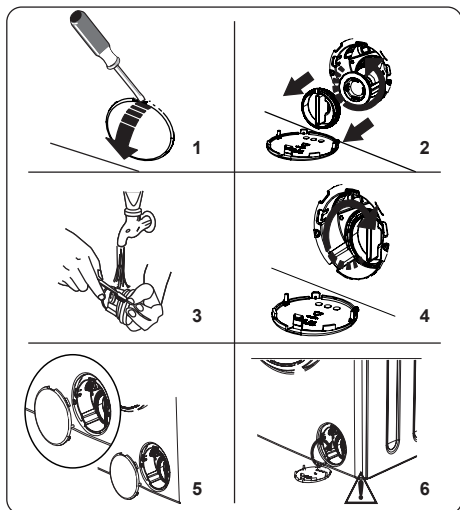


- Odskrutkujte hadice na prívod vody od práčky.
- Na odobratie filtra prívodu vody
- z ventilu prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Filter dôkladne vyčistite pomocou jemnej kefky, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

POZOR: Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu

sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekание vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

7.3 Filter čerpadla



Filtračný systém čerpadla práčky predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča. Odporúčame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Vyčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť plochý skrutkovač.
 2. Zasuňte koniec skrutkovača do otvoru krytu a jemne zatlačte dozadu. Kryt sa otvorí.
 - Pred samotným otvorením umiestnite pod kryt filtra nádobu, ktorá zachytí všetku vodu, ktorá v práčke zostala.
 - Uvoľnite filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a zatiahnutím ho vyberte. Počkajte, kým voda vytečie.
-  **POZNÁMKA:** V závislosti od množstva vody vnútri spotrebiča môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekoľkokrát vyliť.
3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefy všetky cudzorodé predmety.

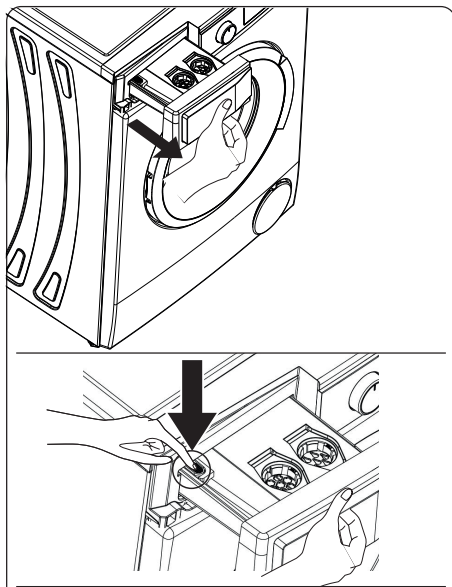
4. Po čistení filter znovu osadte jeho vložení a otočením v smere hodinových ručičiek.
5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia vnútri krytu pasovali do otvorov na prednej strane panel.
6. Zatvorte kryt filtra.

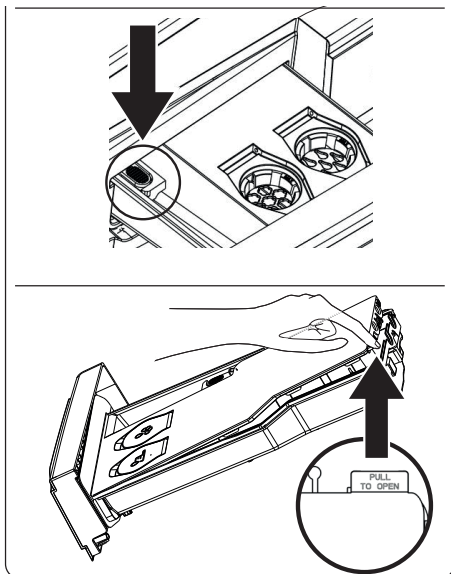
 **VAROVANIE:** Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, kým neochladne.

(*) Technické údaje sa môžu líšiť v závislosti od modelu spotrebiča.

7.4 Priehradka na prací prostriedok

Vaše prací prostriedky sa môžu usadzovať na zásuvke na prací prostriedok a otvore pre prací prostriedok. Pravidelne zásuvku na prací prostriedok vyberte, aby ste očistili vzniknuté usadeniny. Odporúča sa ju čistiť raz za 2 mesiace.

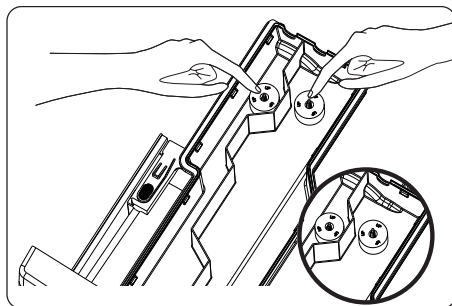




Vybratie zásuvky na prací prostriedok z miesta:

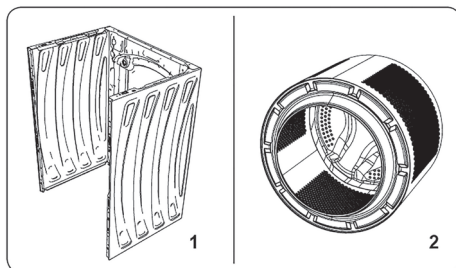
- Zásuvku na prací prostriedok čo najviac zatiahnite.
- Pokračujte vo vyťahovaní zásuvky na prací prostriedok čo najväčším tlakom na oblasť znázornenú na obrázkoch v zásuvke a zásuvku na prací prostriedok vysuňte.
- Odstráňte veko, ktoré sa nachádza na nádobke na tekutý prací prostriedok a nádobke na zmäkčovadlo, zdvihnutím časti znázornenej na obrázku.
- Umyte ju veľkým množstvom vody a pomocou kefy.
- Pozbierajte usadeniny v zásuvke na prací prostriedok bez toho, aby spadli do práčky.
- Zásuvku na prací prostriedok vložte späť po jej vysušení utierkou alebo suchou handričkou.

! Neumývajte zásuvku na prací prostriedok v umývačke riadu.



! POZOR: Diel označený "UP" by mal byť v komore umiestnený smerom nahor.

8. Teleso / bubon



1. **Teleso** - Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou handričkou.
2. **Bubon** - Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajte v spotrebiči. Tieto predmety vedú k tvorbe škvrn hrdze na bubne. Ak chcete tieto hrdzavé škvrny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvrn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety..

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sieťového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšťa.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poistky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „stop“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič neprivádza vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplnený bielizňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepíňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Práčku nestavajte na tvrdý povrch.

V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku aviváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použil sa nesprávny prací prostriedok.	Používajte iba pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je príliš špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuliek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročená maximálna kapacita zvoleného programu.
	Tvrdá voda.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hneď po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič príliš nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**) .
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.	-
Na bielizni zostáva prací prostriedok.	Na bielizni sa ako biele flaky môžu objaviť nerozpustné častice niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistite kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé flaky.	Na bielizni je neošetrený olej, krém alebo masť.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cyklos žmýkania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokúsi rozložiť. Cyklus žmýkania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní bubon naložte rovnomerne.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

(**) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča

10. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ

Pračka je vybavená zabudovaným systémom na zisťovanie poruch. Nižšie sa uvádzajú najčastejšie kódy poruch.

KÓD CHYBY	PŘÍČINA	NÁPRAVA
E01 	Dvierka spotrebiča nie sú riadne zatvorené.	Dvierka riadne zatvorte, kým nebudete počuť zakliknutie. Ak spotrebič naďalej signalizuje poruchu, vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E02 	Tlak vody alebo hladina vody vnútri spotrebiča môžu byť nízke.	Skontrolujte, či je prívod úplne otvorený. Prívod vody môže byť odpojený. Ak problém pretrváva, spotrebič sa po chvíli automaticky zastaví. Spotrebič odpojte, zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E03 	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	Vyčistite filter čerpadla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu. (*)
E04	V spotrebiči je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu vypustí sám. Po odčerpaní vody spotrebič vypnite a odpojte ho zo siete. Zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

11. TECHNICKÉ DÁTA

- Technické informácie sa nachádzajú na Typovom štítku vo vnútri spotrebiča
- (eventuálne na jeho zadnej strane) a na energetickom štítku.
- „Informačný list“ a „Návod na použitie“ nájdete k stiahnutiu na stránkach: **www.eta.cz**.
- QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom, poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa špecifikácie tohto spotrebiča v EU EPREL databáze.
- Uschovajte energetický štítok spoločne s užívateľskou príručkou a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom. Rovnaké informácie v EPREL databáze
- je tiež možné nájsť pomocou odkazu: **https://eprel.ec.europa.eu**
- Názov modelu (číslo produktu) nájdete na Typovom štítku spotrebiča, a tiež na energetickom štítku dodanom so spotrebičom.
- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.
- Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na **info@eta.cz**

12. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

- Vždy používajte originálne náhradné diely.
- Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu alebo informačnej linky sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Názov modelu (číslo produktu) a sériové číslo (SN).
- Tieto informácie môžete nájsť na Typovom štítku (eventuálne na samostatnom štítku v jeho blízkosti).
- Výrobca si vyhradzuje právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Originálne náhradné diely pre vybrané konkrétne súčasti výrobku sú k dispozícii
- minimálne 10 rokov od uvedenia posledného kusa spotrebiča na trh.
- Výrobca poskytuje na spotrebič štandardnú zákonnú záruku v dĺžke 24 mesiacov.
- Pre ďalšie informácie ohľadne servisu a nákupu náhradných dielov navštívte naše webové stránky: **www.eta.sk/servis**

eta